

1) Das auf Blatt 225^V aufgeklebte Adress-Schild ist grösstenteils weggerissen.

Original - AH 101, 224-225 - Blatt 225^F leer

67

1706 August 8., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRETAIRE D'AMBASSADE, JEAN ROUSSEAU, SIEUR DE] SAINTE-COLOMBE, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Jl y a un tems jnfiny que je n'ay receu de vos Nouvelles, je vous prie de vouloir bien m'en donner avant vostre depart pour Paris [konkret den franz. Hof gemeint¹ - dabei ging es um die Nachfolge der von **Beat Heinrich Josef** Zurlauben hinterlassenen Kompagnien im Garderegiment sowie in den Regimentern Brendle und Castella, wobei erstere dann wunschgemäss an **Beat Franz Plazidus** Zurlauben fiel, die beiden andern² aber anderweitig vergeben wurden -], ou avant celuy de Son Excellence [des franz. Ambassadors Roger Brulart, Marquis de **Puysieux**, dieser verreiste dann am 26. August 1706] qui se dispose de Partir vers le ... [20] de ce mois, je voudrois bien aussi que vous eussiez la bonté de me mander ce que vous avez fait au sujet de ... [la dite] affaire dont nous parlames a Bade [- während Sainte-Colombe in der Begleitung des franz. Ambassadors an der dort am 4. Juli 1706 begonnenen Jahrrechnung³ teilnahm, finden wir **Beat Jakob II. Zurlauben** nicht unter den offiziellen Zuger Tagsatzungsgesandten, doch scheint er sich damals gleichwohl in Baden aufgehalten zu haben -].
Je suis avec unne veneration jnfinie ...".

1) s. AH 27/118, wo die Auflösung von "S.M.T.C." nicht wie sonst üblich "Sa Majesté Très Catholique" sondern "... Très Chrétienne" lautet; somit ist nicht der span. König **Philipp V.** sondern richtig der franz. König **Ludwig XIV.** gemeint.

2) s. AH 51/87, 88

3) s. EA VI 2, 1324 (Nr. 609), spez. 1325 e

Original - AH 101, 228-229 - Blatt 229 leer